

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Der Rat der Stadt tagt am Montag, dem 22. Juni 2015, 15.00 Uhr, im Rathaus Duisburg, Sitzungssaal 100, Burgplatz 19, 47051 Duisburg**

Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit, eine Stunde vor der Ratssitzung bei Herrn Bürgermeister Osenger (Anmeldung bitte in Zimmer 218 des Rathauses) Fragen zu den Beratungspunkten zu stellen.

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentliche Sitzung**

1. Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Rates der Stadt vom 27.04.2015 und 18.05.2015

##### **Beschlussvorlagen**

2. Beschlussfassung über Ausschussvorlagen  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
3. Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018; hier:
  - Aufhebung eines Ratsbeschlusses
  - Einwendungen zum Entwurf der Nachtragssatzung gemäß § 80 (3) Gemeindeordnung (GO)
  - Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung gemäß § 81 GO NRWBerichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
4. Vertrag zur Herstellung einer quasi-paritätischen Besetzung im Aufsichtsrat der Stadtwerke Duisburg AG (SWDU) und Entsendung eines Mitgliedes sowie Benennung von Mitgliedern für den Aufsichtsrat der SWDU  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
5. Neuwahl von Delegierten in die Genossenschaftsversammlung der Linksniederrheinischen Entwässerungsgenossenschaft (LINEG)  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister

6. Neuwahl von Delegierten in die Genossenschaftsversammlung der Emschergenossenschaft (EG)  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
7. Wahl eines Delegierten für die Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates NRW  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
8. Genehmigung einer Dienstreise von Herrn Bürgermeister Kocalar in die türkische Partnerstadt Gaziantep  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
9. Genehmigung einer Wirtschaftsreise nach Chongqing und Wuhan  
Berichtersteller:  
Der Oberbürgermeister
10. Hauptversammlung der Stadtwerke Duisburg AG und der Duisburger Verkehrsgesellschaft AG sowie Gesellschafterversammlung der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH;  
hier: Jahresabschluss 2014, Konzernabschluss 2014, Abschluss eines Ergebnisabführungsvertrages  
Berichtersteller:  
wird noch vom Fachausschuss benannt
11. Gesellschafterversammlung der FrischeKontor Duisburg GmbH;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichtersteller:  
Ratsherr Peters - SPD -
12. Hauptversammlung der Duisburger Hafen AG (duisport);  
hier: Jahres- und Konzernabschluss 2014  
Berichtersteller:  
Bürgermeister Mosblech - CDU -
13. Gesellschafterversammlung der Duisburg Marketing GmbH (DMG);  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstellerin:  
Ratsfrau Demming-Rosenberg - SPD -
14. Verschmelzung der Duisburger Messe- und Service GmbH (DUMES) auf die Duisburg Marketing GmbH (DMG)  
Berichterstellerin:  
Ratsfrau Demming-Rosenberg - SPD -

15. Duisburg Marketing GmbH (DMG);  
hier: Geschäftsführung  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
16. Gesellschafterversammlung filmforum GmbH - Kommunales Kino & filmhistorische Sammlung der Stadt Duisburg;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Susen - CDU -
17. Gesellschafterversammlung der Deutsche Oper am Rhein Theatergemeinschaft Düsseldorf-Duisburg gGmbH (DOR);  
hier:  
- Wirtschaftsplan für das Geschäftsjahr 2015/2016  
- Auswahl des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2014/2015  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl - SPD -
18. Gesellschafterversammlung der EG DU Entwicklungsgesellschaft Duisburg mbH;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger - SPD -
19. Gesellschafterversammlung der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Duisburg mbH - GFW Duisburg;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe - CDU -
20. Gesellschafterversammlung der GEBAG Duisburger Baugesellschaft mbH (GEBAG);  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Susen - CDU -
21. Gesellschafterversammlung der Duisburger Bau- und Verwaltungsgesellschaft mbH (DBV) & Co. Immobilien KG (DBV KG);  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe - CDU -
22. Gesellschafterversammlung der Duisburger Werkstatt für Menschen mit Behinderung gGmbH;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Peters - SPD -
23. Hauptversammlung der Niederrheinischen Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft NIAG;  
hier: Jahresabschluss 2014  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger - SPD -
24. Anstellungsvertrag des Geschäftsführers der Revierpark Mattlerbusch GmbH (RPM GmbH)  
Herrn Hartmut Lange  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns - SPD -
25. STEAG-Konzern;  
hier: Anpassung der Gesellschaftsverträge  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler - SPD -
- STEAG-Konzernbericht 2014
- Mitteilungsvorlage -**
26. NKF-Gesamtabschluss;  
hier: Neufassung des Entwurfs des NKF-Gesamtabschlusses 2013 der Stadt Duisburg  
Berichterstatter:  
Ratsherr Falszewski - SPD -
27. Neue Prüfungsordnung für Angestellte im kommunalen Verwaltungsdienst (POA-Gem)  
Berichterstatter:  
Ratsherr Lieske - SPD -
28. Dritte Änderung der Satzung über die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes der Stadt Duisburg und Gebührenerhebung (Krankenkraftwagensatzung);  
hier: Anpassung der Gebühren  
Berichterstatter:  
Ratsherr Enzweiler - CDU -
29. Einrichtung eines unbefristeten Teilstandortes der Städtischen Realschule Fahrn, Netzestr. 12, 47169 Duisburg, am Standort der ehemaligen Grundschule an der Dittfeldstr. 21, 47179 Duisburg, ab dem 01.08.2015  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe - CDU -
30. Überführung der Lehranstalt für pharmazeutisch-technische Assistentinnen und Assistenten (PTA), Klöcknerstraße 48, 47057 Duisburg, in eine private Trägerschaft zum 01.09.2015  
Berichterstatter:  
Ratsherr Edel - SPD -
31. Kinder- und Jugendförderplan 2014-2019  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe - CDU -
- Kinder- und Jugendförderplan 2014-2019;  
hier: Ergebnisse der Vorberatungen in den Unterausschüssen sowie der Anhörung der Freien Träger gem. § 80 (3) SGB VIII
- Mitteilungsvorlage -**
32. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Herrichtung, Ausstattung und Betrieb eines Asylbewerberheimes;  
hier: Umnutzung ehemaliges Schulgebäude Paul-Rücker-Str. 36 in 47059 Duisburg-Neuenkamp  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
33. Bezirkssportanlage (BSA) Wedau I im Sportpark Duisburg;  
hier: Umwandlung eines Tennenspielfeldes in ein Hockey-Kunstrasenspielfeld durch den Club Raffelberg e. V.  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler - SPD -
34. Integrierte Stadtteilentwicklung Duisburg-Marxloh;  
hier: Fortschreibung des integrierten Handlungskonzeptes Marxloh  
Berichterstatter:  
Ratsherr Slykers - SPD -

35. Integrierte Stadtteilentwicklung Duisburg-Hochfeld;  
hier: Fortschreibung des integrierten Handlungskonzeptes Hochfeld  
Berichterstatlerin:  
Ratsfrau Junk - SPD -
36. „Masterplan RheinPark/RheinOrt“ - Duisburg-Hochfeld  
Berichterstatlerin:  
Ratsfrau Junk - SPD -
37. Stadterneuerung;  
hier: Städtische Richtlinien zum Verfügungsfonds „Soziale Stadt Homberg-Hochheide“  
Berichterstatler:  
Ratsherr Vohl - SPD -
38. Stadterneuerung;  
hier:  
- Städtische Richtlinien zum Verfügungsfonds „Altstadt-Süd“  
- Förderantrag für die „Evaluation“ im Rahmen des Integrierten Handlungskonzeptes Innenstadt Duisburg (IHI)  
Berichterstatlerin:  
Ratsfrau Junk - SPD -
39. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Antrag auf Fördermittel aus dem Programm „Nationale Projekte des Städtebaus“ für die Sanierung des Turmes der Salvatorkirche  
Berichterstatler:  
Der Oberbürgermeister
40. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus;  
hier: Landschaftspark Duisburg-Nord: Sicherung und Entwicklung eines einzigartigen Industriedenkmals mit der touristischen Erschließung einer ehemaligen Möllerbunkeranlage als Industriekultur-Kletteranlage  
Berichterstatler:  
Der Oberbürgermeister
41. Erlass der Rechtsverordnung des Bodenschutzgebietes Duisburg-Süd  
Berichterstatler:  
Ratsherr Friedrich - SPD -
42. Hochwasserrisiko-Management-Planung;  
hier: „Maßnahmenplanung der Stadt Duisburg und Notfallplan Innenstadt“  
Berichterstatler:  
Ratsherr Friedrich - SPD -
43. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2014 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung DuisburgSport  
Berichterstatler:  
Ratsherr Mettler - SPD -
44. Verlängerung der Veränderungssperre Nr. 106 - Alt-Hamborn -  
hier: Satzungsbeschluss  
Berichterstatler:  
Ratsherr Slykers - SPD -
45. Bebauungsplan Nr. 1189 -Röttgersbach- „Klinikum Niederrhein“;  
hier: Beschluss zur öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
Berichterstatler:  
Ratsherr Eickmanns - SPD -
46. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 4.29 -Hochheide-;  
hier: Beschluss zur öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
Berichterstatler:  
Ratsherr Vohl - SPD -
47. Bebauungsplan Nr. 1208 -Hochheide- „Fachmarktcenter Moerser Straße“;  
hier: Beschluss zur öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
Berichterstatler:  
Ratsherr Vohl - SPD -
48. Bebauungsplan Nr. 1224 -Rheinhausen- „Flutweg/Feldstraße“;  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Prioritätenliste  
3. Verzicht auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit  
Berichterstatler:  
Ratsherr Friedrich - SPD -
49. Bebauungsplan Nr. 1234 -Huckingen- „Am Alten Angerbach“;  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Prioritätenliste  
Berichterstatler:  
Ratsherr Eickmanns - SPD -
- Anträge/Anfragen**
50. **Antrag der JuDu/DAL-Fraktion**  
Fairer Umgang mit Eltern - Kita-Beiträge erstatten
51. **Antrag der Gruppe der FDP**  
Erstattung von Elternbeiträgen in Kindertageseinrichtungen der Stadt
52. **Antrag der PIRATEN-SGU-BL-Fraktion**  
Ergänzung Flächennutzungsplan Duisburg2027 um einen festen prozentualen Anteil an sozialem Wohnungsbau
53. **Antrag der PIRATEN-SGU-BL-Fraktion**  
Änderung der Ausschussbesetzung
54. **Anfrage von Ratsherrn Lücht (AfD)**  
Räumung der Wagenburg vom Grundstück des Tempoli-Abenteuerspielplatzes Duisburg-Homberg
55. **Anfrage von Ratsfrau Händelkes (NPD)**  
Gemeinsame Bestattung für „Mensch und Tier“
- Mitteilungsvorlagen**
56. Via Verkehrsgesellschaft mbH
57. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen 2015, 1. Nachweisung
58. Bezirklicher Inklusions-Aktionsplan - Gemeinsamer Antrag der Fraktion DIE LINKE. und der SPD-Fraktion (Bezirksvertretung Hamborn, DS 14-0318 vom 13.03.2014); Prüfauftrag der Fraktion DIE LINKE. (Bezirksvertretung Mitte, DS 14-0295 vom 13.03.2014)

- 59. Einführung der Ehrenamtskarte/Erster Jahresbericht
- 60. Bildung in Duisburg -  
2. Teilbericht: Sekundarbereich I und II
- 61. Übersicht - Flächen für die Wohnbebauung
- 62. Grüngürtel Duisburg Nord - Städtebauliche Maßnahmen in Marxloh; hier: Fortschreibung des Zwischenberichts aus 2013
- 63. Grüngürtel Duisburg-Nord - Sanierungsverfahren Duisburg-Bruckhausen und -Beeck (Bereich an der Arnold-Overbeck-Straße); hier: Fortschreibung des Zwischenberichts 2013

#### Nichtöffentliche Sitzung

- 1. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt vom 27.04.2015

#### Beschlussvorlagen

- 2. Verkauf eines bebauten Grundstücks an der Gartenstraße in Duisburg-Neumühl
- Berichterstatter zu den Punkten 2 bis 8:**  
Ratsherr Overdick - CDU -
- 3. Anmietung von Flächen zum Betrieb einer Kindertageseinrichtung am Standort 47119 Duisburg, Ewaldstraße
- 4. Übertragung - Schenkung Barbarasee - von Grundstücken an der Kruppstraße, Masurenallee in Duisburg-Neudorf-Süd
- 5. Verkauf von unbebauten Grundstücken an der Albert-Schweitzer-Straße im Ortsteil Duisburg-Huckingen
- 6. Verkauf von unbebauten Grundstücken im Ortsteil Duisburg-Mündelheim im Zusammenhang mit dem Bau des neuen Deiches sowie der Aufständigung der B 288 im Bereich der Baumaßnahme
- 7. Tausch von Grundstücken im Zusammenhang mit dem Bau des neuen Deiches in Duisburg-Mündelheim
- 8. Abschluss eines Gestattungsvertrages zum Betrieb einer Wasserleitung sowie zweier Kabelleerrohre

#### Mitteilungsvorlage

- 9. Verkauf städtischer Grundstücke „Im Licht“

Duisburg, den 11. Juni 2015

Link  
Oberbürgermeister

*Auskunft erteilt:  
Herr Bruckmann  
Tel.-Nr.: 0203/283-2108*